

公告
THÔNG BÁO

日期 Ngày: 05/03/2019
編號 Số : TKD2019003

主旨: 自 2019 年 4 月 1 日起奇力速公司 DC 有刷及無刷產品更改報價及銷售方式通知。

Nội dung : Các sản phẩm nhãn hiệu Kilews sẽ thay đổi về quy định khi mua hàng và báo giá đối với dòng tô vít DC không chổi than và có chổi than bắt đầu từ ngày 01/04/2019.

越南奇力速的親愛客戶您好!

Kính gửi: Quý khách hàng và đối tác!

首先, 非常感謝親愛的客戶長期以來對我們公司產品的支持!

Lời đầu tiên, rất cảm ơn Quý khách hàng luôn ủng hộ sản phẩm Kilews trong suốt thời gian qua!

近期配合台灣總公司銷售策略調整因素, 故購買有刷或無刷電動起子時必須連同起子變壓器一併購買, 後續報價部份也將不再提供起子與變壓器單獨報價方式。

Hiện nay, nhằm phối hợp điều chỉnh chính sách bán hàng với tổng công ty Đài Loan, do vậy khách hàng khi mua tô vít điện có chổi than và không chổi than của công ty chúng tôi sẽ phải mua cả bộ tô vít điện bao gồm tô vít điện và bộ cấp nguồn đi kèm; Trong các báo giá sau này chúng tôi sẽ không cung cấp báo giá đơn lẻ tô vít điện hoặc bộ cấp nguồn.

在此本司敬請各位客戶見諒與包涵, 並同時希望能得到您與貴司繼續支持及鼓勵!

Chúng tôi kính mong Quý khách hàng thông cảm! Đồng thời hy vọng quý khách vẫn sẽ tiếp tục ủng hộ, đồng hành cùng chúng tôi.

在此萬分感謝您!

Xin trân thành cảm ơn Quý khách!

此公告於 2019/04/01 日正式生效,

Thông báo có hiệu lực từ ngày 01/04/2019,

致敬!

Trân trọng kính chào!



HSIAO PO WEN